

The MIT Press

Journals

[Sign In / Register](#)

[Books](#)

[Journals](#)

[Digital](#)

[Resources](#)

[About](#)



Home | Computational Linguistics | List Article navigation of Issues | Volume 29 , No. 1 | Word Reordering and a Dynamic Programming Beam Search Algorithm for Statistical Machine Translation



Word Reordering and a Dynamic Programming Beam Search Algorithm for Statistical Machine Translation

[Christoph Tillmann](#) and [Hermann Ney](#)

Posted Online March 13, 2006
<https://doi.org/10.1162/089120103321337458>

© 2003 Association for Computational Linguistics

Computational Linguistics
Volume 29 | Issue 1 | March 2003
p.97-133

[Download Options](#) >

[Abstract](#) [Authors](#)

Journal Resources

- [Editorial Info](#)
- [Abstracting and Indexing](#)
- [Release Schedule](#)
- [Advertising Info](#)

Author Resources

- [Submission Guidelines](#)
- [Publication Agreement](#)
- [Author Reprints](#)


Reader Resources

- [Rights and Permissions](#)

Loading [Contrib]/a11y/accessibility-menu.js In this article, we describe an efficient beam search algorithm for statistical machine

Most Cited

translation based on dynamic programming (DP). The search algorithm uses the translation model presented in Brown et al. (1993). Starting from a DP-based solution to the traveling-salesman problem, we present a novel technique to restrict the possible word reorderings between source and target language in order to achieve an efficient search algorithm. Word reordering restrictions especially useful for the translation direction German to English are presented. The restrictions are generalized, and a set of four parameters to control the word reordering is introduced, which then can easily be adopted to new translation directions. The beam search procedure has been successfully tested on the Verbmobil task (German to English, 8,000-word vocabulary) and on the Canadian Hansards task (French to English, 100,000-word vocabulary). For the medium-sized Verbmobil task, a sentence can be translated in a few seconds, only a small number of search errors occur, and there is no performance degradation as measured by the word error criterion used in this article.

More About Computational Linguistics 

Metrics 

Open Access 





Computational Linguistics Computational Linguistics is Open Access. All content is freely available in electronic format (Full text HTML, PDF, and PDF Plus) to readers across the globe. All articles are published under a [CC BY-NC-ND 4.0 license](#). For more information on allowed uses, please view the CC license. [Support OA at MITP](#)


Forthcoming

Most Read

[See More](#)

 **Lexicon-Based Methods for Sentiment Analysis** (14087 times)
Maite Taboada et al.
Computational Linguistics
Volume: 37, Issue: 2, pp. 267-307


 **Computational Linguistics and Deep Learning** (10542 times)
Christopher D. Manning
Computational Linguistics
Volume: 41, Issue: 4, pp. 701-707


 **Near-Synonymy and Lexical Choice** (3675 times)
Philip Edmonds et al.
Computational Linguistics
Volume: 28, Issue: 2, pp. 105-144


(Note that the Most Read numbers are based on the number of full text downloads over the last 12 months.)

Most Cited

[See More](#)

 **Lexicon-Based Methods for Sentiment Analysis** (436 times)
 Maite Taboada et al.
 Computational Linguistics
 Volume: 37, Issue: 2, pp. 267-307



 **A Systematic Comparison of Various Statistical Alignment Models** (174 times)
 Franz Josef Och et al.
 Computational Linguistics
 Volume: 29, Issue: 1, pp. 19-51

 **Opinion Word Expansion and Target Extraction through Double Propagation** (147 times)
 Guang Qiu et al.
 Computational Linguistics
 Volume: 37, Issue: 1, pp. 9-27

(Note that the Most Cited numbers are based on Crossref's [Cited-by service](#) and reflect citation information for the past 24 months.)

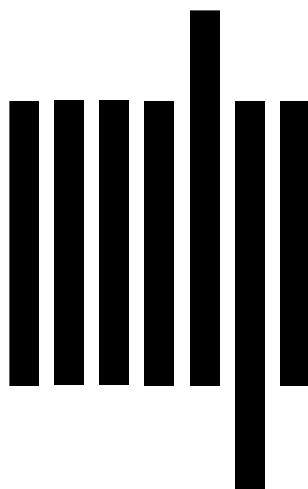
 **Download Options** >

Favorite  Sign up for Alerts 

Download Citation  RSS TOC 

RSS Citation  Submit your article

Support OA at MITP 



Journals

Books

US

One Rogers Street
 Cambridge MA
 02142-1209

Terms & Conditions

UK

Suite 2, 1 Duchess
 Street London,
 W1W 6AN, UK

Privacy Statement

Connect



Contact Us

© 2018 The MIT Press
 Technology Partner:
[Atypon Systems, Inc.](#)
[CrossRef Member](#)
[COUNTER Member](#)
 The MIT Press colophon is registered in the

U.S. Patent and Trademark Office

Loading [Contrib]/a11y/accessibility-menu.js

Loading [Contrib]/a11y/accessibility-menu.js